

# THERALINE

*Wir geben Leben Halt*

## Das Komfort

### EXTRABEZUG FÜR STILLKISSEN

- Hochwertig verarbeitet
- Weich & atmungsaktiv
- Langlebig & strapazierfähig
- Waschbar bei bis zu 60°C
- Vorgeschrumpft, läuft nicht ein
- Extra langer, verdeckter Reißverschluss
- Universelle Passform für viele Stillkissen



### HOCHWERTIGE DRUCK-, STOFF- & VERARBEITUNGSQUALITÄT

Die Bezüge sind mit besonders hochwertigen und waschechten Reaktivfarben bedruckt oder gefärbt. Um Schadstofffreiheit für Bezugstoffe, Reißverschlüsse und Garne zu garantieren, sind unsere Produkte Oeko-Tex 100 zertifiziert. Die verwendeten Stoffe werden aus anspruchsvollen Rohmaterialien hergestellt, um längste Haltbarkeit auch bei hoher Beanspruchung zu gewährleisten. Die Bezüge sind immer passgenau genäht, laufen nicht ein und haben einen extralangen Reißverschluss für bequemes Auf- und Abziehen.

Tipps für schnelles  
Beziehen im Video:



### TIPPS FÜR SCHNELLES BEZIEHEN

1. Halte am oberen Ende des Kissens eine 15–20 cm „Nase“ nach oben. Die nicht festgehaltene Füllung fällt dann vollständig in den unteren Teil des Kissens.



2. Drücke nun die „Nase“ ganz ans Ende des Bezuges.



3. Wenn du das Kissen drehst, halte den Innenbezug von außen mit einer Hand fest.



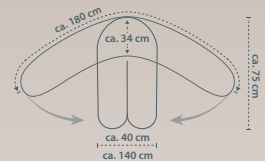
4. Nachdem die Füllung in den unteren Teil geflossen ist, greife auf der anderen Seite eine neue „Nase“ und schiebe das Kissen wieder ganz bis ans Ende.



5. Anschließend die Füllung wieder gleichmäßig in beiden Kissenenden verteilen und den Reißverschluss schließen.



PRODUKTINFORMATION/ PRODUCT INFORMATION /  
INFORMATION SUR LE PRODUIT / PRODUCTINFORMATIE



Groß & praktisch: Maße geöffnet & zusammengelegt

Material / Materiaal / Matériau:

100 % Baumwolle / Cotton / Katoen / Coton



Bezug bei den ersten Wäschen separat waschen!  
/ Wash the cover separately for the first few washes! / Laver la housse séparément lors des premiers lavages! / Was de hoes de eerste paar wasbeurten apart!

THERALINE e.K.

Industriepark Nord 56  
D-53567 Buchholz Ww.  
Tel.: +49 (0)2683 9696-0  
Mail: [info@theraline.de](mailto:info@theraline.de)  
[www.theraline.de](http://www.theraline.de)

## EN THE EXTRA COVER

### CONVENIENCE FOR EVERY DAY

- High quality workmanship
- Ideal for frequent washing
- Pre-shrunk
- Extra-long, concealed zip

### FINISHED WITH HIGH QUALITY FABRICS FOR SUPERB HANDLING

All "Komfort" covers are printed using a colourfast reactive printing process and are OEKO-TEX 100 certified. The fabrics used are produced using only high specification raw materials to guarantee optimum durability. Theraline's covers are sewn to a quality finish to ensure a perfect fit and no shrinkage, including an extra long zip for ease when changing covers.

#### TIPS FOR QUICKLY PUTTING ON PILLOWCASES:

Hold up a 15-20 cm long "nose" at the top end of the pillow. This causes the filling, which is not held, to fully drop into the lower part of the pillow. Now push the "nose" into the very end of your pillowcase. As you turn the pillow, hold onto the lining fabric with one hand from the outside.

After the filling has dropped into the lower part, take a new "nose" on the other side and push the pillow all the way to the end again. Now you just need to distribute the filling evenly in both ends of the pillow and you can then do up the zip.

## NL EXTRA HOES VOOR VOEDINGSKUSSENS

### TRENDY & COMFORTABEL

- Hoogwaardige kwaliteit
- Ideaal voor veelvuldig wassen
- Pre-shrunk
- Extra lang, verborgen ritssluiting

### HOOGWAARDIGE KWALITEIT VAN STOFFEN, KLEUREN EN AFWERKING.

Alle "Komfort" hoezen zijn bijzonder wasecht door reactieve print en OEKO-TEX 100 gecertificeerd. De gebruikte stoffen worden van de beste grondstoffen gemaakt, voor een lange duurzaamheid bij veelvuldig gebruik, te waarborgen.

"Komfort" hoezen passen perfect, hebben rechte naden en een extra lange ritssluiting om makkelijk en snel het kussen te overtrekken en uit te trekken.

## TIPS VOOR EEN SNELLE BEKLEDING VAN DE HOES

Houdt een bal van een 15 à 20 cm naar boven. De overige vulling valt naar beneden in het kussen. Duw nu deze bal helemaal naar het uiteinde van de hoes. Hou nu het kussen vast met 1 hand om de bekleding. Draai nu het kussen om en herhaal nu de handelingen naar het ander uiteinde van de bekleding. Verdeel nu de vulling van het kussen naar de uiteinden en sluit de ritssluiting.

## FR EXTRA HOUSSE POUR COUSSINS D'ALLAITEMENT

### ATTRACTIVE & CONFORTABLE

- Fabrication de haute qualité
- Idéal pour les lavages fréquents
- Pré-rétréci
- Extra-longue, cachée fermeture à glissière

### QUALITÉ SUPÉRIEURE DES TISSUS, COULEURS ET FINITION.

Toutes les housses "Komfort" sont très résistant aux lavages fréquentes grâce à l'impression réactive et certifié OEKO-TEX 100. Les tissus, des meilleures matières premières, garantissent une longue durée d'utilisation. Toutes les housses ont une forme idéale, des coutures droites et une tirette extra longue pour habiller et déshabiller la housse rapidement.

#### CONSEILS POUR HABILLER LA HOUSSE RAPIDEMENT

Tenez un ballon de 15 à 20 cm vers le haut. Le reste du rembourrage tombe dans le bas du coussin. Poussez le ballon dans la housse jusqu'au bout. Tenez le coussin et la housse avec une main. Tournez le coussin et répétez les actions vers l'autre bout de la housse. Répartissez le rembourrage vers les bouts du coussin et fermez la tirette.